

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المحتويات

رقم الصفحة

٢ - ١

تقرير مجلس الإدارة

٨ - ٣

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين في
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

٥٥ - ٩

البيانات المالية الموحدة

تقرير مجلس الإدارة

المساهمون الكرام

يسر مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش. م. ب.) (أريج أو المجموعة) أن يقدم لكم التقرير السنوي التاسع والثلاثون والبيانات المالية الموحدة المنقحة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

أداء المجموعة

شهد عام ٢٠١٩ نقلة نوعية في الأداء المالي للشركة؛ حيث إنعكس من أدنى مستوياته ليحقق ربخاً صافياً قدره ١٧,٥ مليون دولار أمريكي منسوباً للمساهمين (٢٠١٨: خسارة صافية ٥٥,٣ مليون دولار أمريكي). ويُعزى سبب هذا الربح بشكل رئيسي إلى مجموعة عوامل من بينها انخفاض خسارة إعادة التأمين، والأداء الإيجابي للاستثمار والتركيز على خفض التكاليف.

سجلت المجموعة إجمالي إيرادات استثمار قدرها ٢٦,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٠,٠ مليون دولار أمريكي)؛ وتعكس هذه النتيجة توجيهات مجلس الإدارة ومراقبة الإدارة العامة عن كذب لتحركات أسواق الأسهم.

وواصلت المجموعة جهودها الرامية إلى خفض مصروفات التشغيل وبالتالي انخفاض إجمالي مصروفات التشغيل من ٢٢,٥ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٨ إلى ١٦,٥ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٩.

وضع إعادة التأمين لأريج

انخفض إجمالي أقساط التأمين المكتتبة للمجموعة إلى ١٩٤,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢٦٢,٨ مليون دولار أمريكي) بسبب الظروف غير المواتية المحيطة بالشركة. كما شهدت أعمال التأمين (غير الحياة) انخفاضاً إلى ١٨٧,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ٢٤٤,٢ مليون دولار أمريكي)، وشهدت أعمال التأمين على الحياة أيضاً انخفاضاً في إجمالي أقساط التأمين المكتتبة إلى ٧,١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٨,٦ مليون دولار أمريكي).

كانت النتيجة الفنية الإجمالية^١ للمجموعة إيجابية بمقدار ١٥,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: خسارة قدرها ١٩,٤ مليون دولار أمريكي)، وبلغت النسبة المجمعة الموحدة^٢ في نهاية الفترة المشمولة في تقرير ٢٠١٩ نسبة ٩٧,٢% (٢٠١٨: ١١٥,٢%).

وضع الاستثمار لأريج

ارتفعت إيرادات الاستثمار للمجموعة إلى ٢٦,٣ مليون دولار (٢٠١٨: ١٠,٠ مليون دولار أمريكي). وشهدت أسواق الأسهم عاماً استثنائياً نتج عنه تحقيق إيرادات بلغت ١١,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: خسارة قدرها ٢,٠ مليون دولار أمريكي) من محفظة الأسهم. وقد استفادت محفظة النخل الثابت من انخفاض العائدات وارتفاع الأسعار محققة إيرادات قدرها ١١,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ٨,٦ مليون دولار أمريكي).

بلغت أصول الاستثمار للمجموعة مبلغاً قدره ٦٢٩,٠ مليون دولار أمريكي في ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٦١٣,٩ مليون دولار أمريكي). وبلغت محفظة الاستثمار للشركة الأم أريج مبلغاً قدره ٥١٠,٠ مليون دولار أمريكي في ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٤٩١,٢ مليون دولار أمريكي).

^١ النتيجة الفنية: صافي الأقساط المكتسبة ناقصاً المطالبات وتكاليف الاستحواذ.
^٢ النسبة المجمعة: مجموع المصروفات والخسائر على صافي الأقساط المكتسبة.

مراجعة عمليات إعادة التأمين وتوصية مجلس الإدارة

لقد قام مجلس الإدارة بتقييم الأداء السابق، والوضع الحالي والنظرة المستقبلية فيما يتعلق بتوقعات المساهمين والتوصية بوقف أعمال إعادة التأمين في مايو ٢٠١٩. يعمل مجلس الإدارة جاهداً مع مصرف البحرين المركزي لعقد اجتماع جمعية عمومية غير عادية للمساهمين لاتخاذ قرار بشأن التوصية بوقف إكتتاب المزيد من أعمال إعادة التأمين.

إلغاء الإدراج من سوق دبي المالي

أصدر المساهمون قراراً في اجتماع الجمعية العامة العام الماضي بإلغاء إدراج أسهم أريج من سوق دبي المالي، وتم إرسال طلب بهذا الشأن إلى مصرف البحرين المركزي في أبريل ٢٠١٩، وقد أوضح مصرف البحرين المركزي أن مسألة إلغاء إدراج الأسهم من سوق دبي المالي يجب أن يتم شرحه إلى المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المقترح.

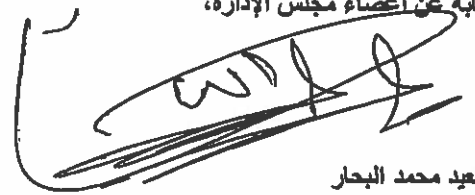
تعليق أسهم أريج من التداول

في أعقاب التفتيش الذي نفذه مصرف البحرين المركزي، تم تعليق تداول أسهم أريج من تاريخ ١٤ مايو ٢٠١٩ إلى ٦ أكتوبر ٢٠١٩، تم استئناف تداول الأسهم في تاريخ ٧ أكتوبر ٢٠١٩ بعد أن استكمل مصرف البحرين المركزي عملية التفتيش، وتقديم أريج الرد على المسائل التي أثيرت في تقرير التفتيش الذي نفذه مصرف البحرين المركزي.

شكر وتقدير

يسر المجلس أن يعترف بهذه الفرصة للإعراب عن أسامي آيات الشكر والعرفان إلى حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك مملكة البحرين، حفظه الله وراعاه، وصاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد، نائب القائد الأعلى، النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء، حفظهما الله وراعاهما، على قيادتهم الحكيمة لمملكة البحرين. كما يتوجه المجلس بخالص الشكر وعظيم الامتنان إلى شركاء الأعمال، والعملاء، والموظفين والمساهمين على دعمهم وتعاونهم المتواصل مع الشركة على مدار العام.

نيابة عن أعضاء مجلس الإدارة،



سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة
١٣ فبراير ٢٠٢٠



كيس بي ام جي فخرود.م.م.
التدقيق
الطابق الثاني عشر
برج فخرود
صندوق بريد ٧١٠، المنامة
مملكة البحرين

تليفون: +٩٧٣ ١٧٢٢٤٨٠٧
فاكس: +٩٧٣ ١٧٢٢٧٤٤٣
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh
س.ت: ٦٢٢٠١

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى
حضرات السادة المساهمين
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب
ص.ب 26992
مملكة البحرين

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (الشركة) والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2019، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2019، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤليتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملانة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (بتبع)

مخصصات التأمين الفنية
(راجع استخدام التوقعات والتقديرات في إيضاح 3، والسياسات المحاسبية في إيضاح 2، وإيضاح 14 و 15 في البيانات المالية الموحدة).

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:	شملت إجراءات التدقيق الاستعانة بالأخصائيين الاكتواريين والقيام بما يلي:
<ul style="list-style-type: none"> كما في 31 ديسمبر 2019، يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهرية تمثل 80.3% من مجموع المطالبات للمجموعة تتعلق بمخصصات المطالبات القائمة، والمطالبات المتكبدة غير المبلغ عنها حتى تاريخ البيانات المالية، والأقساط غير المكتسبة؛ 	<ul style="list-style-type: none"> فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية احتساب الاحتياطيات للمطالبات المبلغ عنها، والمطالبات المتكبدة غير المبلغ عنها، والأقساط غير المكتسبة؛ فحص عينة من المطالبات القائمة، واستردادات إعادة التأمين المتعلقة بها، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاستردادات ذات العلاقة على نحو ملائم؛
<ul style="list-style-type: none"> تقييم مخصصات التأمين الفنية يتضمن درجة عالية من التقدير والفرضيات والأحكام، وعلى وجه الخصوص تقييم المطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وتشمل قرارات تقديرية معقدة حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة، بما في ذلك وبالمقام الأول التوقيت ومبلغ السداد النهائي بالكامل لمطالبات حاملي الوثائق؛ 	<ul style="list-style-type: none"> بالنسبة لأقسام العمل الرئيسية، تم تقييم واختبار ملائمة الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطيات، بما في ذلك نسب الخسائر، وتكرار وحجم المطالبات، والتي تم استخدامها في نماذج أعمال التقييم، ومقارنتها مع البيانات التاريخية للمجموعة؛
<ul style="list-style-type: none"> استخدام طرق تطور المطالبات الداخلية، ونماذج إكتوارية لدعم عمليات احتساب احتياطيات التأمين الفنية. التعقيدات الموجودة في هذه النماذج قد تزيد من الأخطاء نتيجة للبيانات غير الصحيحة أو غير الكاملة، أو تصميم أو تطبيق النماذج قد يكون غير ملائماً. الفرضيات المستخدمة في النماذج الاكتوارية، مثل المطالبات التاريخية، والتي يمكن استخدامها لتقدير نمط المطالبات المستقبلية، والمصروفات، ومعدلات الانقطاع، وما شابه ذلك، تستخدم لتطبيق التقديرات والتوقعات بناءً على تحليل الخبرة، والتوقعات المستقبلية من قبل الإدارة. 	<ul style="list-style-type: none"> كما قمنا بتقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطيات تم بنحو ثابت، وتقييم مبررات التغيرات في الفرضيات. وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقييم الطرق المتبعة في رصد الاحتياطيات وتقدير الخسائر. لقد ركزنا في تدقيقتنا على أقسام العمل التي تتطلب إجراء تقديرات هامة.
<ul style="list-style-type: none"> كما أخذنا بالاعتبار ملائمة المعلومات المقدمة للخبراء الاكتواريين الخارجيين المستقلين، المعينون من قبل المجموعة، والأخذ بالاعتبار لنطاق عملهم والنتائج التي توصلوا لها، لتعزيز كفاية تقديرات الإدارة بشأن رصد الاحتياطيات للمطالبات؛ 	<ul style="list-style-type: none"> تقييم إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

انخفاض قيمة الذمم المدينة والاستردادات
(راجع استخدام التوقعات والتقديرات في إيضاح 3، والسياسات المحاسبية في إيضاح 2، وإيضاح 9 في البيانات المالية الموحدة).

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

الوصف

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية: شملت إجراءات التدقيق ما يلي:

- كما في 31 ديسمبر 2019، يوجد لدى المجموعة ذمم تأمين مدينة جوهرية من الشركات المسندة واستردادات من شركات إعادة التأمين، تبلغ 11.4% من مجموع الموجودات؛
- تواجه المجموعة خطر عدم القدرة على تحصيل الذمم المدينة نتيجة للصعوبات المالية للأطراف المقابلة؛
- تقدير المبلغ القابل للتحصيل وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتطلب أحياناً الاعتماد على افتراضات معينة، واتخاذ أحكام تقديرية؛
- تقوم المجموعة باتخاذ قرارات تقديرية، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة، وتقدير مبلغ الانخفاض.
- فحص تصميم عمل أنظمة الرقابة الداخلية على عملية التحصيل، وتحديد الأرصدة المشكوك في تحصيلها؛
- التركيز على الحسابات التي لها أثر جوهرية محتمل على البيانات المالية الموحدة، والأخذ بالاعتبار بأعمار الذمم ونتائج مراجعة تسويات كشوف حسابات الأطراف المقابلة، والمبالغ المحصلة بعد نهاية السنة؛
- تقييم ملائمة إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخاطر الائتمان على ذمم التأمين المدينة، ومخصص انخفاض القيمة في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المالية

(راجع استخدام التوقعات والتقديرات في إيضاح 3، والسياسات المحاسبية في إيضاح 2، وإيضاح 6 في البيانات المالية الموحدة).

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

الوصف

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية: شملت إجراءات التدقيق ما يلي:

- كما في 31 ديسمبر 2019، تمثل الاستثمارات المالية 52.6% من مجموع الموجودات في البيانات المالية الموحدة، وتعتبر أحد محفزات العمليات والأداء؛
- كما في 31 ديسمبر 2019، هناك جزء جوهرية من الاستثمارات المالية من "الأوراق المالية المتوفرة للبيع" والذي يمثل 69.2% من مجموع الاستثمارات المالية وبقيمة دفترية 377.5 مليون دولار أمريكي، والتي تخضع لتقييم انخفاض القيمة؛
- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية تسجيل معاملات الاستثمار المطبقة حالياً، وتقييم محفظة الاستثمارات المدرجة؛
- مطابقة أسعار تقييم الأسهم المدرجة وأدوات الدين والصناديق المدارة مع الأسعار المنشورة من قبل مصادر مستقلة؛
- مقارنة القيمة الدفترية للأوراق المالية غير المدرجة، مع أحدث صافي القيمة لأصول هذه الصناديق.
- بالنسبة لانخفاض قيمة أدوات الدين المتوفرة للبيع، فقد قمنا بالآتي:
- تقييم أدوات الدين، كل على حده، لأي مؤشر على وجود مصاعب مالية جوهرية لصادر السندات؛
- تقييم ما إذا كان هناك فشل أو تأخير في السداد؛

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (بتبع)

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
تقوم المجموعة باتخاذ قرارات تقديرية، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة، وتقدير مبلغ الانخفاض.	<ul style="list-style-type: none"> تقييم ما إذا كان هناك انخفاض جوهري في القيمة العادلة. كما قمنا بتقييم ملائمة إفصاحات المجموعة الخاصة بتقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.
	بالنسبة لانخفاض قيمة أسهم حقوق الملكية المتوفرة للبيع والصناديق المدارة، فقد قمنا بالآتي:
	<ul style="list-style-type: none"> فحص ما إذا قامت الإدارة بتحديد جميع الاستثمارات التي شهدت انخفاضاً في قيمها العادلة لأقل من التكلفة؛ تقييم معقولة وثبات تطبيق معايير تحديد ما إذا كان الانخفاض الجوهري أو طويل الأجل في القيمة العادلة لأقل من التكلفة قد أدى لاحتساب انخفاض في القيمة.

دقة الأقساط النهائية

(راجع استخدام التوقعات والتقديرات في إيضاح 3، والسياسات المحاسبية في إيضاح 2، وإيضاح 8 في البيانات المالية الموحدة).

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية:	شملت إجراءات التدقيق ما يلي:
<ul style="list-style-type: none"> يشمل تقدير الأقساط النهائية على اتخاذ أحكام وتقديرات جوهرية؛ يتم تسجيل إيرادات أقساط التأمين ميدنياً بناءً على تقديرات أقساط التأمين النهائية. ويحدث ذلك بالنسبة للعقود التي يسند فيها التسعير على متغيرات غير معرفة على وجه اليقين عند إصدار العقد. يتم يتم لاحقاً تسجيل تعديلات لتلك التقديرات في الفترة التي يتم فيها تحديد المعلومات المتعلقة بمتغيرات التسعير هذه. 	<ul style="list-style-type: none"> فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية تقدير الأقساط النهائية؛ تقييم أقساط التأمين المقدرة؛ بما في ذلك الأسس في التقييم والأدلة المؤيدة من السماسرة والشركات المسندة والمعلومات التاريخية؛ تحليل التطور التاريخي لمبالغ الأقساط النهائية على أساس سنة الاكتتاب ومقارنتها مع التقديرات المسجلة في السنوات المالية المقابلة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على التحيز الإداري؛ و كما قمنا بتقييم ملائمة إفصاحات المجموعة الخاصة بالأقساط النهائية، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تأكيد موضوع

نلفت الانتباه إلى الإيضاح رقم (1) في البيانات المالية الموحدة، والذي يشير إلى قرار مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد في 13 مايو 2019 برفع توصية بوقف أنشطة التأمين للشركة وذلك رهناً بموافقة السلطات التنظيمية والمساهمين. لم يتم تعديل رأينا فيما يتعلق بهذا الأمر.

أمور أخرى

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018، من قبل مدقق آخر، والذي أصدر رأي تدقيق غير معدل على تلك البيانات المالية الموحدة في 13 فبراير 2019.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

المعلومات الأخرى

مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة الذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، وسيتم الحصول الأجزاء الأخرى من التقرير السنوي بعد تاريخ هذا التقرير

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحوي تضارب مهم مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ مجلس الإدارة مسئول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسؤولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية كما في 31 ديسمبر 2019، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، مالم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3) نفيد بما يلي:

- إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية تتفق معها؛
- إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية؛
- فيما عدا عدم حصول الشركة على الموافقة المسبقة من مصرف البحرين المركزي بخصوص قرار تصفية شركتين من الشركات التابعة، لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية رقم (64) لسنة 2006 (وتعديلاته) أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3 والفقرات النافذة من المجلد رقم 6 وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزه المالي؛
- وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإفصاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو جعفر القبيطي.

كي بي ام جي

كي بي ام جي فخرو
رقم قيد الشريك 83
13 فبراير 2020

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)


بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩


(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح	
			الموجودات
١١٥,٩٣٥	٨١,٢٦١	٥	النقد وأرصدة لدى البنوك
٤٩٥,٦٧٨	٥٤٥,٢١٤	٦	إستثمارات
٨٦,٥٨٥	٧١,٣٥٨	٨	إيرادات مستحقة
١٢٧,٣٧٣	١١٧,٨٧٢	٩	ذمم تأمين مدينة
٢٧,٦٠٣	٢٢,٥٠٥	١٠	ودائع لدى شركات التأمين
٢٥,٤٣٣	١٧,٩١٥	١٦	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
١١٠,٦٢٩	١٣٠,٦٧٥	١١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٤٤,٠٧٨	٣٠,٣٢٩	١٢	موجودات أخرى
١٩,٢٤٥	١٨,٧١٢	١٣	عقارات ومعدات
١,٠٥٢,٥٥٩	١,٠٣٥,٨٤١		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٦٨٤,٥٦٩	٦٣٣,٧٦٩	١٤	مخصصات فنية
٦٩,٣٠٥	٩٠,٧٢٦	١٧	ذمم تأمين دانة
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	١٨	قروض
٦٦,٨١١	٥٨,٠٢١	١٩	مطلوبات أخرى
٨٢٧,٦٨٥	٧٨٩,٥١٦		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
		٢٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠		رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)		أسهم الخزينة
٣٥,٦٧٠	٥١,٧٠٥		الإحتياطيات
(٤٤,٥٠٧)	(٢٨,٥٣٩)		الخسائر المتراكمة
١٩٦,٣٧٠	٢٢٨,٣٧٣		
٢٨,٥٠٤	١٧,٩٥٢	٢١	حصص غير مسيطرة
٢٢٤,٨٧٤	٢٤٦,٣٢٥		مجموع حقوق الملكية
١,٠٥٢,٥٥٩	١,٠٣٥,٨٤١		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠٢٠ ووقعها بالنيابة عنه كل من:


صامير نيل فرغس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أخضر سعيد الشهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البكار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الربح أو الخسارة الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح	
٢٦٢,٧٩١	١٩٤,٦١٤	٢٢	إجمالي الأقساط المكتتبه
(٦٤,٣٩٨)	(٥٢,١٣٦)	٢٢	أقساط إعادة التأمين الصادرة
١٥,٥٥٩	٣١,٠٩١	٢٢	التغير في أقساط غير مكتتبه
٢١٣,٩٥٢	١٧٣,٥٦٩	٢٢	صافي الأقساط المكتتبه
(١٧٥,٢٢٦)	(١٠٧,٧٩٤)	٢٢	المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٥٨,٠٨٩)	(٤٩,٨٤٩)	٢٢	مصاريف الحصول على أعمال التأمين
٥,٩٦٣	١٧,٦٨٣	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(١٣,٢٦٣)	(١١,٠٧٠)	٢٤	مصاريف التشغيل
(٢٦,٦٦٣)	٢٢,٥٣٩	٢٢	نتائج الإكتتاب
٤,٠٨٦	٨,٦١٢	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٩,٢٨١)	(٥,٤٠٤)	٢٤	مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتتابية
(٨٠٨)	(٢٥٣)		مصاريف اقتراض
٥,١٦٥	١,٣١٨	٢٥	إيرادات أخرى
(٢٤,٧٠١)	(٨,٣٨٤)	٢٦	مصاريف ومخصصات اخرى
(٥٢,٢٠٢)	١٨,٤٢٨		ربح (خسارة) السنة
٣,٠٤٩	٩٠٢		منسوب إلى:
(٥٥,٢٥١)	١٧,٥٢٦		حصص غير مسيطرة
(٥٢,٢٠٢)	١٨,٤٢٨		مساهمي الشركة الأم
(٢٧,٩)	٨,٩	٢٧ (سنت أمريكي)	عائد الربح (الخسارة) للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض):

صامونيل فر غيبس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهدي
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٨	٢٠١٩
(٥٢,٢٠٢)	١٨,٤٢٨
(٤,٩٩٤)	١٦,٦٣٠
(٥١٨)	(٣,٤٢١)
٢٠٦	١,٣١٤
(٥,٣٠٦)	١٤,٥٢٣
(٥٧,٥٠٨)	٣٢,٩٥١

إيضاح

ربح (خسارة) السنة

الدخل الشامل الأخر

البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

٢٣ تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

٢٣ تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحتسبة لإستثمارات متوفرة للبيع

الدخل الشامل الأخر عن السنة

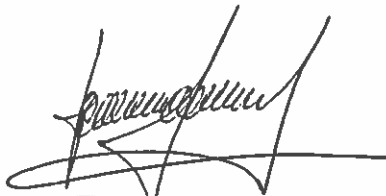
مجموع الدخل الشامل عن السنة

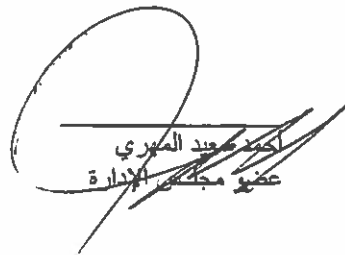
منسوب إلى:


حصص غير مسيطرة

مساهمي الشركة الأم

٣,٠٥٦	٩٤٨
(٦٠,٥٦٤)	٣٢,٠٠٣
(٥٧,٥٠٨)	٣٢,٩٥١


صامونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أحمد محمد المهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مدفقة)	حصص غير مسيطرة	مساهمي الشركة الأم	الخسائر المتراكمة	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٢٤,٨٧٤	٢٨,٥٠٤	١٩٦,٣٧٠	(٤٤,٥٠٧)	٣٥,٦٧٠	٤,٣٠٥	(٣,٤٥١)	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
١٨,٤٢٨	٩٠٢	١٧,٥٢٦	١٧,٥٢٦	-	-	-	-	-	-
١٦,٦٣٠	١٠٥	١٦,٥٢٥	-	١٦,٥٢٥	-	١٦,٥٢٥	-	-	-
(٣,٤٢١)	(١٥٢)	(٣,٢٦٩)	-	(٣,٢٦٩)	-	(٣,٢٦٩)	-	-	-
١,٣١٤	٩٣	١,٢٢١	-	١,٢٢١	-	١,٢٢١	-	-	-
٣٢,٩٥١	٩٤٨	٣٢,٠٠٣	١٧,٥٢٦	١٤,٤٧٧	-	١٤,٤٧٧	-	-	-
-	-	-	١٩٥	(١٩٥)	(١٩٥)	-	-	-	-
-	-	-	(١,٧٥٣)	١,٧٥٣	-	-	١,٧٥٣	-	-
(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٤٦,٣٢٥	١٧,٩٥٢	٢٢٨,٣٧٣	(٢٨,٥٣٩)	٥١,٧٠٥	٤,١١٠	١١,٠٢٦	٣٦,٥٦٩	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
(إيضاح ٣٧)

٢٢٨,٣٧٣	-	٢٢٨,٣٧٣	(٢٨,٤٠٩)	٥١,٥٧٥	٤,١١٠	١١,٠٣٣	٣٦,٤٣٢	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
---------	---	---------	----------	--------	-------	--------	--------	----------	---------

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
صافي ربح السنة
التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحتسبة لإستثمارات متوفرة للبيع
مجموع الدخل الشامل عن السنة
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار
تحويل إلى (من) احتياطيات غير قابلة للتوزيع
تخفيض رأس مال الشركة التابعة (إيضاح ٣٤)
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مدققة)	حصص غير مسيطرة	المسبوبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستتقة (خسائر متراكمة)	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الإستثمارات			
٢٨٢,٢٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
(٥٢,٢٠٢)	٣,٠٤٩	(٥٥,٢٥١)	(٥٥,٢٥١)	-	-	-	-	-	-
(٤,٩٩٤)	(١٤٤)	(٤,٨٥٠)	-	(٤,٨٥٠)	-	(٤,٨٥٠)	-	-	-
(٥١٨)	١٥١	(٦٦٩)	-	(٦٦٩)	-	(٦٦٩)	-	-	-
٢٠٦	-	٢٠٦	-	٢٠٦	-	٢٠٦	-	-	-
(٥٧,٥٠٨)	٣,٠٥٦	(٦٠,٥٦٤)	(٥٥,٢٥١)	(٥٣,١٢٣)	-	(٥,٣١٣)	-	-	-
-	-	-	١٩٥	(١٩٥)	(١٩٥)	-	-	-	-
٢٢٤,٨٧٤	٢٨,٥٠٤	١٩٦,٣٧٠	(٤٤,٥٠٧)	٣٥,٦٧٠	٤,٣٠٥	(٣,٤٥١)	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
١٩٦,٣٧٠	-	١٩٦,٣٧٠	(٤٤,٤٣١)	٣٥,٥٩٤	٤,٣٠٥	(٣,٣٩٠)	٣٤,٦٧٩	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(إيضاح ٣٧)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
		أقساط مستلمة
٢٣٣,٨٧٤	١٩٢,٤٩٣	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
(٥٤,٨٢٩)	(٣٥,٤٨٤)	مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
(١٩٣,٩٦٠)	(٢٣٨,٠٩٦)	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٢٦,٦٨٥	٦٣,٤٤٠	إيرادات إستثمارات
٣٧	٩,٤٧٨	فوائد مستلمة
٢,٨٢٠	٣,٢٧١	أرباح أسهم مستلمة
١,٣٠٠	١,٠٤٤	مصاريف تشغيل مدفوعة
(٢١,١٦٢)	(٢١,٥٠٥)	إيرادات (مصاريف) أخرى، صافي
(٣,٠٥٥)	٤,٠٩١	ودائع تأمين مستلمة (مدفوعة)، صافي
(١,٩٢٨)	٤,٣٥٤	شراء إستثمارات متاجرة
(١٤,٣٥٥)	(٥,٣٦٣)	بيع إستثمارات متاجرة
١٩,١٢٧	١٥,٦٩٨	
(٥,٤٤٦)	(٦,٥٧٩)	٣٠ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار
		استحقاق/ بيع إستثمارات
١٧٨,٧٩٨	١٠٢,١٦٣	شراء إستثمارات
(١١٠,١١٠)	(١٤٣,٠٢٢)	ودائع لأجل لدى البنوك
١٣,٧٠٨	(٨,٣٣٩)	فوائد مستلمة
١٠,٢٢٣	٩,٠٦٢	إيرادات إستثمارات
١٣٥	١,٦٦٢	ودائع نقدية مرهونة
(١١,٢٠١)	١٣,٩٨٦	شراء عقارات ومعدات
(١٠٣)	(٢)	شراء موجودات غير ملموسة
(٢١١)	(٨٢)	إستثمار في شركة زميلة
(١٠٠)	-	
٨١,١٣٩	(٢٤,٥٧٢)	٣١ صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة الإستثمارية
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
		قروض
(٢٧,٠٠٠)	-	تكاليف إقتراض
(١,٣٣٨)	(٢٧٩)	أرباح أسهم مدفوعة
(٣٧٤)	(٥١)	٣٤ إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
-	(١١,٥٠٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢٨,٧١٢)	(١١,٨٣٠)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٦,٩٨١	(٤٢,٩٨١)	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
(١١)	(٣٢)	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
٦٢,٩٣٨	١٠٩,٩٠٨	٥ النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
١٠٩,٩٠٨	٦٦,٨٩٥	٥ ودائع لأجل لدى البنوك
٦,٠٢٧	١٤,٣٦٦	٥ النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية السنة
١١٥,٩٣٥	٨١,٢٦١	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

قرر مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد في ١٣ مايو ٢٠١٩ التوصية بوقف أنشطة الاكتتاب الخاصة بالشركة. ولم يتم بعد مصرف البحرين المركزي بالنظر في هذه التوصية، حيث قام بإبلاغ الشركة ببعض الأمور التي يتعين على مجلس الإدارة معالجتها، وطلب من الشركة تعليق جميع الإجراءات المتعلقة بوقف الأنشطة حتى يتم معالجة جميع الأمور التي أبلغها مصرف البحرين المركزي. وعليه تم استمرار إعداد البيانات المالية على أساس الاستمرارية.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والمطلوبات تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى وبعض أصول الاستثمار على أساس القيمة العادلة.

لقد تم إعادة عرض وإعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

قامت المجموعة بتطبيق المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٩:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. إن تطبيق هذه المعيار ليس له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية و التعديلات والتفسيرات التالية والتي تنطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية
المعيار صادر في يوليو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩): – الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهها معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الانتمانية المتوقعة لإحتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات إحتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩. يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار فقط للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١. وفي غضون ذلك، ستواصل المجموعة تطبيق المعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) على الموجودات المالية والإلتزامات. مرفق لتطبيق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في إيضاح رقم ٣٣ .

- معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين
المعيار صادر في مايو ٢٠١٨

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. هذا المعيار يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تمثل تلك العقود بأمانة. توفر هذه المعلومات أساساً لمستخدمي البيانات المالية لتقييم الأثر للعقود التأمينية على المركز المالي للمنشأة، أدائها وتدفقاتها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١، مع أرقام مقارنة مطلوبة للفترة السابقة. تقوم المجموعة بتقييم أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية الموحدة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٩.

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي :

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، ما عدا أريخ كابيتال ليميتد التي يتم توحيدها بربع واحد متأخرة.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- i. السلطة على الشركات المستثمر فيها
- ii. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
- iii. القدرة على إستخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم إستخدام طريقة الشراء لإحتساب عمليات الإستحواذ.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتتلائم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

قائمة الشركات التابعة الرئيسية مبينة في الإيضاح رقم ٣٤. ويتم إحتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم بإستخدام طريقة حقوق الملكية تحت معيار المحاسبة الدولي (٢٧) البيانات المالية المفصلة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقد والأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للإستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض ودمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملانم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض ودمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغيير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإحتساب المبدئي، يتم تقدير الإستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣٢).

مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي للإخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخضومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخضومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتساب الإخفاض كالفارق بين تكلفة الشراء و القيمة المتبقية مخضوماً منه أي إنخفاض في القيمة سبق الاعتراف به في بيان الدخل ، فهو معترف به في بيان الدخل الموحد. دليل الإخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى ، إنخفاض جوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإخفاض في القيمة المحسبة، إلا في حالة أدوات الدين.

إستثمارات في شركات زميلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة بإستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها. وتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

ذم تأمين مدينة

تظهر ذم التأمين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

ودائع لدى شركات التأمين

تتكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط ومطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالقيم المتوقع تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإنخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسب الآلي وحقوق براءة الإختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لإستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الافتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الآلي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنهج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصاريف المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

تحتسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الآلي لأكثر من المواصفات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي إنخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى والذان يظهران بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متجدد والذي قام به مقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المتراكم. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كإحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي إنخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الإنخفاض أو الزيادة المحتسبة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستقبلية عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستقبلية.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصليح فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحتسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

سنة	٤٠	مبنى
سنة	٢٠	معدات كهربائية وآلية
سنوات	٥ - ٣	نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإنخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للإنخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لإختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من إستمرار الإستهلاك بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستهلاك وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستهلاك على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

المخصصات

يتم إحتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع إقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم إحتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع إحتساب مخصص للإلتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

إلتزامات نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم إحتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة ضمن بيان الدخل الموحد ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات.

أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم إحتسابها بالقيمة الإسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

إحتساب نتائج الإكتتاب

يتم إحتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأقساط

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها صافي من تكاليف الحصول الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحتسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس أجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتتبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحتسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

يتم احتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل اكتواري وتطبيق تقديرات مكتبتي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الاكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين المؤجلة.

ترتيبات إعادة التأمين

كجزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحتسب الأصول والالتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيد التأمين من الإحتياطات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

إختبار كفاية المطلوبات

يتم إجراء إختبارات كفاية المطلوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الإختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصومة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الإختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

إيراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الأخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن الدخل الشامل الأخر حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كإحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الإحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعالاً، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم إحتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم إحتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

(٣) التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام

أ. التقديرات والأحكام المحاسبية الحاسمة

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحتسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحتسبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

(أ) المطالبات والمصاريف المتعلقة بها:

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم انشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الاكتواري وتطبيق الحكم الإكتتابي المتعلق بنطاق عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات. إيضاح رقم (٤) (هـ)

(ب) الأقساط النهائية:

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتبيين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتبيين والإكتواريين.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**

(٣) التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام (تابع)

ii. التقديرات المحاسبية الهامة

(أ) الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة باستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي لانخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتساب الانخفاض كالفارق بين تكلفة الشراء و القيمة المتبقية مخصوما منه اي إنخفاض في القيمة سبق الاعتراف به في بيان الدخل ، فهو معترف به في بيان الدخل الموحد. دليل الانخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى ، انخفاض جوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمُصدر. لا يتم لاحقاً عكس الانخفاض في القيمة المحتملة، إلا في حالة أدوات الدين.

(ب) ذمم تأمين مدينة

في تقييم القيمة القابلة للتحقيق المتوقعة للذمم المدينة، تم تحديد مخصص الانخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الأخر.

(٤) إدارة مخاطر التأمين

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

(أ) مخاطر الإكتتاب:

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الاكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسعير والخبرة الاكتتابية المسبقة تماشياً مع الإرشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الإكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والإكتتاب والمهام الأكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطيات فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطيات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطيات استخدام التحليل الأكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الاحتياطيات.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

ب) مخاطر الائتمان:

مخاطر الائتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

يتم التحكم بمخاطر الائتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الائتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف استثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة
٦١,٤٩١	٤٩,٦٨٣	١١,٨٠٨
٥,٥٧٦	٣,٣٠٤	٢,٢٧٢
٦٧,٠٦٧	٥٢,٩٨٧	١٤,٠٨٠

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
- مصنفة بدرجة استثمار
- أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة
٤٦,٩١٩	٤٠,٤٧٦	٦,٤٤٣
٥,٣٣٦	٤,٤٤٠	٨٩٦
٥٢,٢٥٥	٤٤,٩١٦	٧,٣٣٩

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
- مصنفة بدرجة استثمار
- أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

(ج) مخاطر العملات:

بما أن الشركة تكتتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم احتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهرياً وتسهيلات الاحتراز متوفرة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
أخرى	دينار كويتي	روبيه هندية	جنيه استرليني	يورو
(٢٥,٤٥٨)	(١٥,٦٢٤)	(٧,١٢٢)	(٢,٨٢٢)	(٤١١)

٢٠١٩
موجودات (مطلوبات)
إعادة تأمين، صافي

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
أخرى	دينار كويتي	روبيه هندية	جنيه استرليني	يورو
(٢٠,١٢٦)	(١٣,٧٢٢)	(٨,٥٥٣)	(٦٢٨)	(٣٠٢)

٢٠١٨
موجودات (مطلوبات)
إعادة تأمين، صافي

(د) مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الإستثمارية والإرشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الإستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

(هـ) تحليل الحساسية:

فيما يلي حساسية الدخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق :

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
(١٠,٦٩٨)	(٨,٦٧٨)
١٠,٦٩٨	٨,٦٧٨
٧,٧٦٥	٨,٠٦٠
(٩,٤٩١)	(٩,٨٥١)

٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي
٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

النقد وأرصدة لدى البنوك

(٥)

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٧٦,٢٣٩	٤٧,٨٩٥
٣٣,٦٦٩	١٩,٠٠٠
١٠٩,٩٠٨	٦٦,٨٩٥
٦,٠٢٧	١٤,٣٦٦
١١٥,٩٣٥	٨١,٢٦١

النقد وأرصدة لدى البنوك
ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور

النقد وما في حكمه
ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

(أ) مخاطر الإئتمان:

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتعد المجموعة من مركز استثمارها في الودائع الأجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

(ب) مخاطر معدلات الفائدة:

٢٠١٨	٢٠١٩
يومي / شهري عند الاستحقاق ٠,٠١٪ - ٤,٣٠٪	يومي / شهري عند الاستحقاق ٠,٠١٪ - ٤,٠٠٪

أساس الفائدة المستحقة:
- أرصدة البنوك
- ودائع قصيرة الأجل
معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

(ج) مخاطر العملات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٩١,٧١٢	٥٢,٢٠٦
١٠,٩٨١	٢٠,٠٦٩
١١,٤٧٩	٧,٨٢١
٤٦٤	٦٧٣
١,٢٩٩	٤٩٢
١١٥,٩٣٥	٨١,٢٦١

دولار أمريكي
جنيه استرليني
دينار بحريني
يورو
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٦) إستثمارات

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٥٦,٧٠٩	٤٦,٥٩٣
٥٦,٧٠٩	٤٦,٥٩٣
٨٣,٧٦٣	١٠١,٠٤١
١١,١١٢	١١,١٧٥
٩٤,٨٧٥	١١٢,٢١٦
٥٠٠	٥٠٠
٣,٩٠٤	٣,٩٢٨
٣,٩٤١	٣,٩٥٥
٨,٣٤٥	٨,٣٨٣
٢٥,٨١٩	٤٣,١٣٣
٢٤١,٤١١	٢٤٠,٢٣٥
٣٩,٢٠٥	٦٥,٩٠٨
٧,٢٢٦	٥,٧٤٣
٣,٨٧٢	٤,٦٥٣
١٧,٧٧٤	١٧,٨٦٨
٣٣٥,٣٠٧	٣٧٧,٥٤٠
٤٤٢	٤٨٢
٤٩٥,٦٧٨	٥٤٥,٢١٤

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محفوظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

محفوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي
والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي
والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
إستثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

إستثمار في شركات زميلة

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة سندات الدين المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
١,١٤٣	١,١٤٣
-	٣٤٩
١,١٤٣	١,٤٩٢

في ١ يناير
مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة
في ٣١ ديسمبر

تم رهن ما قيمته ١٠٠,١ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٢٠١٨: ١٠١,٨ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين، وخطابات إعتقاد، وخطابات ضمان والقروض.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٦) إستثمارات (تابع)

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

(أ) مخاطر الائتمان:

تحد المجموعة من تركيز إستثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي إستثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حددت المجموعة أيضاً تركيز إستثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من ميزانية محفظة الأسهم في وقت الشراء.

(ب) أوراق مالية مدينة – مخاطر معدل الفائدة:

٢٠١٩		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%٢,٦٢٥ - %١,٥٠٠	%٢,٦٢٥ - %١,٥٠٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٧,١٢٥ - %٠,١٠٠	%٧,١٢٥ - %٠,١٠٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠٠ - %٢,٧٨٨	%٥,٥٠٠ - %٢,٧٨٨	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

٢٠١٨		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%٢,٦٢٥ - %٠,٧٥٠	%٢,٦٢٥ - %٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٧,١٥٠ - %٠,١٢٥	%٧,١٥٠ - %٠,١٢٥	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠٠ - %٢,٧٨٨	%٥,٥٠٠ - %٢,٧٨٨	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

(ج) أوراق مالية مدينة – مخاطر العملة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٩			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٤٣,٦٣٣	-	-	٤٣,٦٣٣
٣٤٥,٢٠٤	٢٢	-	٣٤٥,١٨٢
٨١,٠٣٨	-	٤,٢٥٥	٧٦,٧٨٣
٤٦٩,٨٧٥	٢٢	٤,٢٥٥	٤٦٥,٥٩٨

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٦) إستثمارات (تابع)

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٨			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٢٦,٣١٩	-	-	٢٦,٣١٩
٣٢٩,٠٧٨	٢٥	-	٣٢٩,٠٥٣
٥٤,٢٥٨	-	٣,٨٥٦	٥٠,٤٠٢
٤٠٩,٦٥٥	٢٥	٣,٨٥٦	٤٠٥,٧٧٤

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول
منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
إستثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

(د) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق:

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لأجال الاستحقاق التعاقدية.

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٨		٢٠١٩	
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي
١٧,٨٧٤	١٨,٠٠٠	٨,٥١٣	٨,٥٠٠
٨,٤٤٥	٨,٥٠٠	٣٥,١٢٠	٣٥,٠٠٠
٢٦,٣١٩	٢٦,٥٠٠	٤٣,٦٣٣	٤٣,٥٠٠
١٩,٥٤٥	٢٠,٩٣٨	٣٨,٨٦٩	٤٠,٤٨٦
٢٦٧,٧٥٥	٢٧٢,٢٩١	٢٥٩,٢٣٣	٢٥٤,٩٦٣
٤١,٧٧٨	٣٩,٩٥٠	٤٧,١٠٢	٤٣,٣٥٦
٣٢٩,٠٧٨	٣٣٣,١٧٩	٣٤٥,٢٠٤	٣٣٨,٨٠٥
-	٩٤٤	١٦,٠١٢	١٦,٩٤٤
٣٥,٧٤١	٣٦,٤١٢	٢٧,٢٢١	٢٧,١٨٤
١٨,٥١٧	٤,٤٠٩	٣٧,٨٠٥	٧,٦٤٤
٥٤,٢٥٨	٤١,٧٦٥	٨١,٠٣٨	٥١,٧٧٢
٤٠٩,٦٥٥	٤٠١,٤٤٤	٤٦٩,٨٧٥	٤٣٤,٠٧٧

أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة الى خمس سنوات

أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات إستثمار أخرى:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

أوراق مالية مدينة أخرى:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

(٥) الأسهم العادية:

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموما ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحساسيتها مبينة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٦) إستثمارات (تابع)

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨	٢٠١٩	
٣٣,٦١٠	٢٢,٣٦٤	دولار أمريكي
٢,١٥٦	١,٩٤٢	يورو
١١,٥١٥	٧,٢٠٣	ريال سعودي
٩,٣٣٨	١٢,٠٩٢	جنيه إسترليني
١,٤٠٠	١,١٢٠	ين ياباني
٩,٧٨٨	١٢,٢٦٨	أخرى
٦٧,٨٠٧	٥٦,٩٨٩	

(٧) الإلتزامات القائمة

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٧,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ٨,١ مليون دولار أمريكي).

(٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٨		٢٠١٩		
حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية	الدخل	
(٧,٦٦١)	(٢,٤٠٧)	(٦,٦٣٧)	(٢,٤٦٣)	<u>معدل الفائدة</u> + ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض
٧,٥٦٩	٢,٣٧٨	٧,٥٥٢	٣,٥٧٠	- ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض
-	(٧,٧٠٤)	-	(٩,٢٩٠)	<u>مخاطر العملات</u> ١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
-	٩,٤١٦	-	١١,٠٦٧	١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي
٧٢٣	٥,٦٧١	٥٧٤	٤,٦٥٩	<u>سعر الأسهم</u> ١٠٪ زيادة في سعر الأسهم
(٧٢٣)	(٥,٦٧١)	(٥٧٤)	(٤,٦٥٩)	١٠٪ نقص في سعر الأسهم

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٨) إيرادات مستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٥٧,١٠٩	٥٠,٩٦٣
٢٧,٢١٨	١٧,٨٥٣
٨٤,٣٢٧	٦٨,٨١٦
٢,٢٥٨	٢,٥٤٢
٨٦,٥٨٥	٧١,٣٥٨

أقساط تأمين مستحقة

متوقع استلامها :

- خلال ١٢ شهراً

- بعد ١٢ شهراً

فوائد مستحقة

- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً

(٩) ذمم تأمين مدينة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
١٢٧,١٨٤	١١٧,٧٤٩
١٨٩	١٢٣
١٢٧,٣٧٣	١١٧,٨٧٢

أرصدة مستحقة :

- خلال ١٢ شهراً

- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
١٤,٨٨٢	١٥,٠١٥
١٣٩	١,٥٧٦
(٦)	(١٣)
١٥,٠١٥	١٦,٥٧٨

في ١ يناير

مخصص الإنخفاض في القيمة

شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة

٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٣,٣٣٠	٣,٣٤٠
٣,٣٣٠	٣,٣٤٠

أكثر من سنتين

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٣,٤٢٥	٢,١٧٤
٦,٤٧٠	٧,٧٤١
٩,٨٩٥	٩,٩١٥

حتى ٦ شهور

من ٦ إلى ١٢ شهر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٠) ودائع لدى شركات التأمين

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٢٠,٦٩٥	١٤,٦١٦
٦,٩٠٨	٧,٨٨٩
٢٧,٦٠٣	٢٢,٥٠٥

أرصدة مستحقة:
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٣,١٤٧	٢,٧٣٥
(٤١٢)	(٦٦٣)
-	(٩٤)
٢,٧٣٥	١,٩٧٨

في ١ يناير
(شطب) مخصص الإنخفاض في القيمة
ودائع منخفضة القيمة مشطوبة
٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
-	-
١٦٧	١٦٨
١٦٧	١٦٨

أقل من ١٠ سنوات
أكثر من ١٠ سنوات

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٩,٥٣٢	٤,١٦٩
١٥,٥٣٧	١٤,١١٣
٩٣٤	١,٤٧٩
٢٦,٠٠٣	١٩,٧٦١

حتى سنة واحدة
من سنة إلى ٣ سنوات
من ٣ سنوات إلى ٥ سنوات

(١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٤٤,٩٠٣	٥٢,٩٧٤
٣٢,٣٨٩	٤٠,٦٨٠
٣٣,٢٩٣	٣٦,٩٨٧
١١٠,٥٨٥	١٣٠,٦٤١
١٣	١٣
٣١	٢١
٤٤	٣٤
١١٠,٦٢٩	١٣٠,٦٧٥

أعمال التأمين العامة
- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة
- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

موجودات أخرى (١٢)

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
١٠,٠٨٣	١٠,١٦٥
١٠,٠٨٣	١٠,١٦٥
(٩,٥٧٠)	(٩,٦٠١)
٥١٣	٥٦٤
٣١,٥٤٢	١٧,٥٥٦
١١,٢٦٦	١١,٦٠٥
٧٥٧	٦٠٤
٤٣,٥٦٥	٢٩,٧٦٥
٤٤,٠٧٨	٣٠,٣٢٩
٦٠٩	٥١٣
٢١١	٨٢
(١٦٨)	(٣١)
(١٣٩)	-
٥١٣	٥٦٤

موجودات غير ملموسة:
- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً : الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:

- ودائع نقدية مرهونة

- ذمم مدينة أخرى

- مصاريف مدفوعة مقدماً

الحركة في الموجودات غير الملموسة :

صافي القيمة الدفترية في ١ يناير

- إضافات

- كلفة إطفاء

- إستبعادات

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين والضمانات.
عقارات ومعدات (١٣)

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٢,٠٨٠	٢,٠٨٠
١٨,٧١٨	١٨,٧١٨
٦,٩٣٢	٦,٩٣٢
٢,٤٠٢	٢,٤٠٠
٩٨٢	٩٨٢
٣٣٠	٤٩٥
٣١,٤٤٤	٣١,٦٠٧
(٢,٠٨٣)	(٢,٦١٣)
(٦,٨٩١)	(٦,٩١١)
(٢,٣٤٠)	(٢,٣٨١)
(٥٥٥)	(٥٨٣)
(٣٣٠)	(٤٠٧)
(١٢,١٩٩)	(١٢,٨٩٥)
١٩,٢٤٥	١٨,٧١٢
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥
١٠٣	١٦٧
(٩٤٣)	(٧٠٠)
١٩,٢٤٥	١٨,٧١٢

أرض

مبنى

أثاث

أجهزة نظم المعلومات

المعدات المكتبية

أخرى

ناقصاً : الاستهلاك المتراكم

مبنى

أثاث

أجهزة نظم المعلومات

المعدات المكتبية

أخرى

الحركة في العقارات والمعدات :

صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير

- إضافات

- كلفة استهلاك

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٣) عقارات ومعدات (تابع)

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤، وأيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

(١٤) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٢٦٤,٥٨٨	٢٥٦,٠٦٧
٢٠٦,٨٨٤	١٩٥,٥٦٠
١٦٢,٤٢٧	١٤٠,٣٣٤
٦٣٣,٨٩٩	٥٩١,٩٦١
١٣,٦٧١	١٥,٣٨٩
٢٧,٩٧٣	٢٤,٢٨٠
٩,٠٢٦	٢,١٣٩
٥٠,٦٧٠	٤١,٨٠٨
٦٨٤,٥٦٩	٦٣٣,٧٦٩

أعمال التأمينات العامة

مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
أقساط غير مكتسبة

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٢,٩ سنوات و٢,٧ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٦) الحركة في التزامات وأصول التأمين

بآلاف الدولارات الأمريكية			٢٠١٩
صافي	إعادة تأمين	إجمالي	
٢٣٣,٣٤٣	٤٤,٩١٦	٢٧٨,٢٥٩	المطالبات
٢٠٢,٤٣٧	٣٢,٤٢٠	٢٣٤,٨٥٧	مطالبات قائمة خسائر لم يبلغ عنها
٤٣٥,٧٨٠	٧٧,٣٣٦	٥١٣,١١٦	المجموع في بداية السنة
١٤١,٢٥٨	٥٣,٧٣٩	١٩٤,٩٩٧	التغير في المخصص خلال السنة
(١٧٩,٤٣٠)	(٣٧,٣٨٧)	(٢١٦,٨١٧)	تسوية مطالبات خلال السنة
٣٩٧,٦٠٨	٩٣,٦٨٨	٤٩١,٢٩٦	الرصيد في نهاية السنة
١٣٨,١٦٠	٣٣,٢٩٣	١٧١,٤٥٣	أقساط غير مكتسبة
(٣٢,٦٧٤)	٣,٦٩٤	(٢٨,٩٨٠)	في بداية السنة
١٠٥,٤٨٦	٣٦,٩٨٧	١٤٢,٤٧٣	التغير في المخصص خلال السنة
٨٤,٣٢٧	١٢,٥٩٧	٩٦,٩٢٤	الرصيد في نهاية السنة
(١٥,٥١١)	٦,٤٦٦	(٩,٠٤٥)	أقساط تأمين مستحقة
٦٨,٨١٦	١٩,٠٦٣	٨٧,٨٧٩	في بداية السنة
٢٥,٤٣٣	١,٥٨٣	٢٧,٠١٦	الحركة خلال السنة
(٧,٥١٨)	(١,٠٨٤)	(٨,٦٠٢)	الرصيد في نهاية السنة
١٧,٩١٥	٤٩٩	١٨,٤١٤	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
			في بداية السنة
			الحركة خلال السنة
			الرصيد في نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية			٢٠١٨
صافي	إعادة تأمين	إجمالي	
٢١٧,٥٦٦	١٩,٣٥٢	٢٣٦,٩١٨	المطالبات
١٩٤,٦٦٨	٥٥,٧٧٦	٢٥٠,٤٤٤	مطالبات قائمة خسائر لم يبلغ عنها
٤١٢,٢٣٤	٧٥,١٢٨	٤٨٧,٣٦٢	المجموع في بداية السنة
١٧٦,٨٧٦	٢٦,٤٦٥	٢٠٣,٣٤١	التغير في المخصص خلال السنة
(١٥٣,٣٣٠)	(٢٤,٢٥٧)	(١٧٧,٥٨٧)	تسوية مطالبات خلال السنة
٤٣٥,٧٨٠	٧٧,٣٣٦	٥١٣,١١٦	الرصيد في نهاية السنة
١٥٥,٨٢٦	٣٧,٢٦٣	١٩٣,٠٨٩	أقساط غير مكتسبة
(١٧,٦٦٦)	(٣,٩٧٠)	(٢١,٦٣٦)	في بداية السنة
١٣٨,١٦٠	٣٣,٢٩٣	١٧١,٤٥٣	التغير في المخصص خلال السنة
١٠٠,٣٦٢	(٧,٣٥٠)	٩٣,٠١٢	الرصيد في نهاية السنة
(١٦,٠٣٥)	١٩,٩٤٧	٣,٩١٢	اقساط تأمين مستحقة
٨٤,٣٢٧	١٢,٥٩٧	٩٦,٩٢٤	في بداية السنة
٢٢,٦٦٠	١,٥٢٢	٢٤,١٨٢	الحركة خلال السنة
٢,٧٧٣	٦١	٢,٨٣٤	الرصيد في نهاية السنة
٢٥,٤٣٣	١,٥٨٣	٢٧,٠١٦	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
			في بداية السنة
			الحركة خلال السنة
			الرصيد في نهاية السنة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٧) ذمم تأمين داننة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٦٩,٣٠٥	٩٠,٧٢٦
٦٩,٣٠٥	٩٠,٧٢٦

مستحقة خلال ١٢ شهراً

(١٨) قروض

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠

أرصدة مستحقة:

- خلال ١٢ شهراً

قروض تبلغ ٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ٧ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق مالياه مدينة تصل إلى ١٣,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٢,٧ مليون دولار أمريكي) (إيضاح ٦). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٢,٧٨٪ بالسنة (٢٠١٨: ٣,٢٦٪).

(١٩) مطلوبات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٢١,٤٦٢	٢١,٤٦٢
١٤,١٨٦	١٦,٠١٨
١٢,٦٠٦	٧,٢١٠
٩,٤٩٥	٥,٨٩٤
٢,٧٩٠	٢,٧٣٩
١,٤٦٥	١,٩٨٦
١,٤٦٠	٦٨١
٣,٣٤٧	٢,٠٣١
٦٦,٨١١	٥٨,٠٢١
٥٢,٧٤٥	٥٠,١٣٠
١٤,٠٦٦	٧,٨٩١
٦٦,٨١١	٥٨,٠٢١

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة

(إيضاح ٣٤ ج))

مستحقات غير متعلقة بإعادة التأمين

منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)

مصاريف مستحقة

أرباح أسهم مستحقة

أقساط إعادة تأمين مستحقة

حوافز موظفين طويلة المدى

أخرى

أرصدة مستحقة:

- خلال ١٢ شهراً

- بعد ١٢ شهراً

(٢٠) حقوق المساهمين

(١) رأس المال:

(أ) المكونات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

المصرح به

٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل

٢٢٠ مليون (٢٠١٨: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار

أمريكي للسهم الواحد

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

(ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة والصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
مصرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	١٦,١	١٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	١٥,٤	١٥,٤	١٣,٨	١٣,٨
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	١٣,٩	١٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
أحمد عمر سالم الكربي	الإمارات العربية المتحدة	١٧,٢	٢١,٧	٨,٧	١٠,٩	٧,٨	٩,٩
الهيئة العامة للاستثمار	الكويت	٢٠,٠	٢٠,٠	١٠,١	١٠,١	٩,١	٩,١
مصرف الإمارات للتنمية	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٥,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠

(ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

الأسهم	عدد الأسهم (بالملايين)		عدد المساهمين		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة	
	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
أقل من ١٪	٤٥,٠	٤٢,٤	٤,٤٦٨	٤,٤١٥	%٢٢,٧	%٢١,٤
من ١٪ إلى ٥٪	١٥,٠	١٣,١	٤	٤	%٧,٦	%٦,٦
من ٥٪ إلى ١٠٪	٢٨,٢	١١,٠	٢	١	%١٤,٣	%٥,٦
من ١٠٪ إلى ما فوق	١٠٩,٨	١٣١,٥	٤	٥	%٥٥,٤	%٦٦,٤

(د) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهمها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). وهي تقدر بتكلفة ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

(هـ) الإحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

(و) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

ز) احتياطي إعادة تقييم العقار:

يمثل احتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبنى بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من احتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقاة.

ح) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد إستقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة و الإفصاح عنها في التقرير السنوي وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

(٢١) حصص غير مسيطرة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٢٥,٤٤٨	٢٨,٥٠٤
٣,٠٥٦	٩٤٨
-	(١١,٥٠٠)
٢٨,٥٠٤	١٧,٩٥٢

في ١ يناير
حصص الدخل الشامل
إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصص الأقلية (إيضاح ٣٤)
في ٣١ ديسمبر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٢) نتائج فروع التأمين

أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:
تتكون أعمال إعادة التأمين المجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة المدى. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

بالآلاف الدولارات الأمريكية

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة				المتكاثرات
	طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	* الحساب الشامل	الحوادث	البحري	
١٩٤,٦١٤	٥٦٣	٦,٥١٢	١٣,٨٧٢	١٣٧,٢٥١	٣,٢٧٨	٦,١٢٩	٩,٨٧٠
(٥٢,١٣٦)	(١٠)	(٩٦)	(٥٨)	(٤٥,٦٥٠)	(٦٩)	(٢٣٧)	(١,٩٠١)
٢٤,٥٠١	(٩١)	٦,٩٨٦	٤,١٤٣	(١٢,٤١٢)	٢,٦٦٩	٣,١٧٢	٨,٤٧٨
٦,٥٩٢	-	-	(٥٣)	٩,٨٤٣	(١٢٦)	(٥١٠)	(١,٣٢٦)
١٧٣,٥٦٩	٤٦٢	١٣,٤٠٢	١٧,٩٠٤	٨٩,٠٣٢	٥,٣٥٢	٨,٥٥٤	١٥,١٢١
١٧,٦٨٣	٩٢٩	٣,٦٤٧	٢,٢٠٥	٢٨٥	١,١٩٢	١,٢٤٥	٤٥٩
١٩١,٢٥٢	١,٣٩١	١٧,٠٤٩	٢٠,١٠٩	٨٩,٣١٧	٦,٥٤٤	٩,٧٩٩	١٥,٥٨٠
(٢١٦,٨١٧)	(٢٠٧)	(١٤,٤٨٨)	(٢٦,٢٤٤)	(١١٦,٢٧٨)	(٤,٦١٧)	(٩,٢٥٤)	(١٢,٧١٩)
٣٧,٣٨٧	٤	-	٦٤	٣٢,٨٧٥	٤٣٨	٧٨١	١,١٦٧
٢٩,٦٩٠	(١٧٧)	(١,٥٤١)	٤,١٠٠	٥,٦٥٨	٣,٠٥٤	١,٣٣٧	٤,٣٤٥
١,٥٣٤	-	(١)	(٢)	٢,٨١٣	(٢٣٩)	(٣١٤)	(٧٥٢)
٣٧,٥١٢	١,٢٤٣	٢,٤٤٨	٦,١٠٥	١٩,٦٣٧	١,٩٦١	١,٤٢٩	(٢,٦٠٥)
٢,٩٠٠	-	(٨)	١,٠٦٨	٢,٦٢٧	(٤٠٩)	(٦٣)	٢٤٥
(١٠٧,٧٩٤)	٨٦٣	(١٣,٥٩٠)	(١٥,٠٨٩)	(٥٢,٦٦٨)	١٨٨	(٦,٠٨٤)	(١٠,٣١٩)
(٤٣,٩٧٦)	٢٢٢	٢٧٨	(١,١٦٦)	(٣٢,٥٢٧)	(١,٠٠٧)	(١,٨٣٩)	(٢,٤١٩)
٥٧٦	-	-	(٩)	٣٠	٧٥	٩٩	٢٢٩
(٧,٥٣١)	١	(٤٤١)	٢٥٤	(٧٨)	(٧٠٠)	(٩٠٨)	(٢,٥٦٥)
١,٠٨٢	-	-	١٢	٢٠	٤٨	١٧٥	٤٧٩
(٤٩,٨٤٩)	٢٢٣	(١٦٣)	(٩٠٩)	(٣٢,٥٥٥)	(١,٥٨٤)	(٢,٤٧٣)	(٤,٢٧٦)
(١١,٠٧٠)	(٢٧٧)	(١,٨١٣)	(١,٩٩٥)	(٧٤)	(٧٠٤)	(١,٠٩٢)	(١,٧٦٦)
٢٢,٥٣٩	٢,٢٠٠	١,٤٨٣	٢,١١٦	٤,٠٢٠	٤,٤٤٤	١٥٠	(٧٨١)

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتتبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتتبة
دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
المطالبات والمصاريف المتوقعة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
مصاريف التشغيل
نتائج الاكتتاب

*يشمل الحساب الشامل إجمالي أقساط مكتتبة تعادل ١٣٢,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٨: ١٢٥,٥ مليون دولار أمريكي) ناتجة من أنشطة الاكتتاب في لوبيز، حيث قررت الشركة وقف أي أعمال اكتتاب جديدة من ١ يناير ٢٠٢٠

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)
(أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					
	طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى*	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
٢٦٢,٧٩١	١١٧	١٨,٥٢٨	٢١,٢١٣	١٢٨,٧٥٢	٩,١٩٣	١٢,٥٦٢	٢٢,١٥٩	٥٠,٢٦٧
(٦٤,٣٩٨)	(٥٦)	(٢٠٦)	(١,٠٧٠)	(٥٠,٨٩٣)	(٧٠٢)	(٤٧٣)	(٣,٤٩١)	(٧,٥٠٧)
١,٥٨٦	٦٩	(٢٨٦)	٩,٩٨١	(٢,٥٥٤)	١١٠	(١,١٧٧)	(٤,٦٧٩)	١٢٢
١٣,٩٧٣	-	-	-	١٣,٩٢٥	(١١)	١	٤٥٢	(٣٩٤)
٢١٣,٩٥٢	١٣٠	١٨,٠٣٦	٣٠,١٢٤	٨٩,٢٣٠	٨,٥٩٠	١٠,٩١٣	١٤,٤٤١	٤٢,٤٨٨
٥,٩٦٣	٢٧١	١,٠٦٩	٧٥٦	(٢٠)	٤٦٧	٤٦١	٣٩٢	٢,٥٦٧
٢١٩,٩١٥	٤٠١	١٩,١٠٥	٣٠,٨٨٠	٨٩,٢١٠	٩,٠٥٧	١١,٣٧٤	١٤,٨٣٣	٤٥,٠٥٥
(١٧٧,٥٨٧)	(٨٩٤)	(١٥,٢٣٩)	(٢٧,٩٨٢)	(٧٥,١٠٦)	(٣,٧٦٤)	(٨,٨٣٣)	(١٥,٦٤٤)	(٣٠,١٢٥)
٢٤,٢٥٧	٧	-	٩٤	٢١,٤٦٠	٨٧	٩١٣	٧٣٤	٩٦٢
(٣٨,٣٣٨)	٢٤٩	(٣٩٠)	٤٦٦	(١٩,٩٤٩)	١,٧٤٧	(٢,٣٦٨)	(٨٠٤)	(١٧,٢٨٩)
٢٣,٨١٧	٢	١	(٢١٠)	١١,١١٨	٤٥	١,٩٢٥	١,٦٨٠	٩,٢٥٦
١٥,٩٤٤	٦,٢٤٩	(٧٢٨)	٢,٤٩٩	٢,٧٠٦	٢,٥٥١	١,١٧٨	٥,٩٦٤	(٤,٤٧٥)
(٢٣,٣١٩)	-	(٤٠)	٥٤٦	(٢٤,٧٨٨)	١٨٦	٦٥	٥٣٣	١٧٩
(١٧٥,٢٢١)	٥,٦١٣	(١٦,٣٩٦)	(٢٤,٥٨٧)	(٨٤,٥٥٩)	٨٥٢	(٧,١٢٠)	(٧,٥٣٧)	(٤١,٤٩٢)
(٦٢,١٠٩)	(٣٢٥)	(١,٤١٩)	(١,١٧٤)	(٣٣,٠٤٦)	(٢,٧٠٤)	(٣,٣٧٤)	(٦,٦٤٠)	(١٣,٤٢٧)
٣,٠٠٠	-	-	٢٤	٦٥	٢٩٥	٣٨٤	٨٩٣	١,٣٣٩
١,٠٨٢	(١١)	٦٨	(٤٩٥)	(٣٨)	(٣٥)	٢٤٦	١,٤٠٢	(٥٥)
(٦٢)	-	-	-	(٢٠)	٤	٤	(١٢٦)	٧٦
(٥٨,٠٨٩)	(٣٣٦)	(١,٣٥١)	(١,٦٤٥)	(٣٣,٠٣٩)	(٢,٤٤٠)	(٢,٧٤٠)	(٤,٤٧١)	(١٢,٠٦٧)
(١٣,٢٦٣)	(٣٧٦)	(٢,١١٩)	(٢,٥١٢)	(١٢٢)	(٨٧٣)	(١,٣٢٦)	(٢,٢١٨)	(٣,٧١٧)
(٢٦,٦٦٣)	٥,٣٠٢	(٧٦١)	٢,١٣٦	(٢٨,٥١٠)	٦,٥٩٦	١٨٨	٦٠٧	(١٢,٢٢١)

* أخرى تشمل تخفيض لمرة واحدة للمطالبات في فئة الطيران (في مرحلة امتداد المسؤولية)

الإيرادات:

إجمالي الأقساط المكتسبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتسبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:

إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة
التأمين

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(ب) تحليل الأقساط والموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٩	
٢٠١٨	٢٠١٩	أصول غير متداولة	الأقساط
أصول غير متداولة			
٣٦,٢٠٦	٧٥,٧٩٣	٣٠,٥٧٦	٣٤,٧٩٣
٥,٧٨١	٢٦,٨٩١	٤,٩٦٤	١٥,١٥٥
٧,٤٣٠	٣٤,٥٦٠	٣,٥٢٣	١٠,٧٥٦
٢٦,٢٨٧	١٢٥,٥٤٧	٢٨,٦٠٠	١٣٣,٩١٠
٧٥,٧٠٤	٢٦٢,٧٩١	٦٧,٦٦٣	١٩٤,٦١٤

من:
- الشرق الأوسط
- أفريقيا
- آسيا
- أخرى

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحفظة متنوعة.

(ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٩							
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					
		طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
٣٨٥,١٥٧	-	١٤	٢,٠٤٢	٥١,٣٥٤	٢٦٦,٥٠٧	٢,١٢٧	١٦,٠٨٩	١٩,٣٧٠	٢٧,٦٥٤
٨١,٢٦١	٣٧,٤٥٢	١,١٢٣	٢,٧٨٦	٣,٠٦٢	١٧,٩٢٨	٢,٩٠١	٢,٦٩٠	٤,٨٤٨	٨,٤٧١
٥٤٥,٢١٤	١٦٩,٧٦٣	١٥,٧٧٥	٣٨,٣٣٢	٤٠,٨٥٠	٥٠,٦٣٧	٢٣,٦٧٤	٣٣,٠٤١	٦٧,٢٤٥	١٠٥,٨٩٧
٢٤,٢٠٩	٢٤,٢٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٣٥,٨٤١	٢٣١,٤٢٤	١٦,٩١٢	٤٣,١٦٠	٩٥,٢٦٦	٣٣٥,٠٧٢	٢٨,٧٠٢	٥١,٨٢٠	٩١,٤٦٣	١٤٢,٠٢٢
٧٤٣,٤١٦	-	١٢,٢٦٣	٣١,٩٧٨	٨٣,٥٤٣	٣٦٤,٠٨٤	٢٤,٢٥٩	٤٢,٧٨٤	٧١,٧٦٣	١١٢,٧٤٢
٤٦,١٠٠	٤٦,١٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٨٩,٥١٦	٤٦,١٠٠	١٢,٢٦٣	٣١,٩٧٨	٨٣,٥٤٣	٣٦٤,٠٨٤	٢٤,٢٥٩	٤٢,٧٨٤	٧١,٧٦٣	١١٢,٧٤٢

موجودات إعادة التأمين
القد
الإستثمارات
أخرى
مطلوبات إعادة التأمين
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية ٢٠١٨											
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة					الهندسي	الممتلكات
		طويلة المدى	قصيرة المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات		
٤١٣,٩٠٨	-	١٤	٧,٩٦٩	٦١,٢٨٤	٢٥٣,٢٠٠	٧,٤٨٣	١٩,٢٠٧	٢٤,٥٩١	٤٠,١٦٠		
١١٥,٩٣٥	٧٤,٥٤٢	١,٥٠٢	٣,٥٦٤	١,٦٦٧	٧,٨٠٢	٣,٢٤٠	٣,٦٣١	٧,٤٨٣	١٢,٥٠٤		
٤٩٥,٦٧٨	١٤٠,٨٦٤	١٦,١٨٦	٣٨,٠٦٦	١٦,٤٤٢	١٧,٥١٥	٢٩,٣٩٣	٣٦,٧٢٩	٧١,٣٠٩	١٢٩,١٧٤		
٢٧,٠٣٨	٢٧,٠٣٨	-	-	-	-	-	-	-	-		
١,٠٥٢,٥٥٩	٢٤٢,٤٤٤	١٧,٧٠٢	٤٩,٥٩٩	٧٩,٣٩٣	٢٧٨,٥١٧	٤٠,١١٦	٥٩,٥٦٧	١٠٣,٣٨٣	١٨١,٨٣٨		
٧٧٤,٤٤٠	-	١٣,١٦٧	٣٩,٠٧٧	٧٥,٤٢٦	٣٢٦,٩٤٩	٣٤,٢٠٨	٥٠,٢٨٨	٨٧,٣٣١	١٤٧,٩٩٤		
٥٣,٢٤٥	٥٣,٢٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-		
٨٢٧,٦٨٥	٥٣,٢٤٥	١٣,١٦٧	٣٩,٠٧٧	٧٥,٤٢٦	٣٢٦,٩٤٩	٣٤,٢٠٨	٥٠,٢٨٨	٨٧,٣٣١	١٤٧,٩٩٤		

موجودات إعادة التأمين
النقد
الإستثمارات
أخرى

مطلوبات إعادة التأمين
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

إيراد الإستثمار (٢٣)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التأمين
١,٣٩٩	٤٢٩	٩٧٠
١١,٢١٨	٤,٠٤٠	٧,١٧٨
١,٠٤٤	٣٢٠	٧٢٤
١١,٨٠١	٣,٦٢٥	٨,١٧٦
٧٣٣	٢٢٥	٥٠٨
٣,٤٢١	١,٢٧٨	٢,١٤٣
(٩٣٨)	(٢٨٨)	(٦٥٠)
١,١٩٦	٣٣٨	٨٥٨
(٣٤٩)	(١٤٤)	(٢٠٥)
(٩٦٥)	(٤٠٠)	(٥٦٥)
٤٠	٤٠	-
(٢,٣٠٥)	(٨٥١)	(١,٤٥٤)
٢٦,٢٩٥	٨,٦١٢	١٧,٦٨٣

إيراد الفوائد
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
أرباح الأسهم
أرباح محققة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متوفرة للبيع
(خسارة) أرباح من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع
- سندات الدين
- أخرى
دخل من شركات زميلة
أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التأمين
١,٢٩١	٤٣٦	٨٥٥
١١,٢٧٦	٤,٧٣٣	٦,٥٤٣
١,٣٠٠	٤٣٩	٨٦١
٢,١١١	٧١٢	١,٣٩٩
١٢٥	٤٢	٨٣
٥١٨	(٤٣)	٥٦١
(٤,٧٣٥)	(١,٥٩٨)	(٣,١٣٧)
(٦٦١)	(٢٣٧)	(٤٢٤)
-	-	-
(٢٠٦)	(٧٠)	(١٣٦)
٢٢	٢٢	-
(٩٩٢)	(٣٥٠)	(٦٤٢)
١٠,٠٤٩	٤,٠٨٦	٥,٩٦٣

إيراد الفوائد
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
أرباح الأسهم
أرباح (خسارة) محققة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متوفرة للبيع
خسارة من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع
- سندات الدين
- أخرى
دخل من شركات زميلة
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٤) مصاريف التشغيل

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
٩,٦٦٧	٣,١٧٣	٦,٤٩٤
٦,٨٠٧	٢,٢٣١	٤,٥٧٦
١٦,٤٧٤	٥,٤٠٤	١١,٠٧٠

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٤,٦٢٠	٥,٨٢٠	٨,٨٠٠
٧,٩٢٤	٣,٤٦١	٤,٤٦٣
٢٢,٥٤٤	٩,٢٨١	١٣,٢٦٣

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

(٢٥) إيرادات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٢,٠٤٠	٦٩٩
٢,٥٠٢	-
٦٢٣	٦١٩
٥,١٦٥	١,٣١٨

الإيرادات المؤجلة
خدمات إدارة الطرف الثالث
أخرى

(٢٦) مصاريف ومخصصات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٢١,٤٦٢	-
١,٣٨٥	٨٨٣
(٢٥١)	١,٠٥٧
٢,١٠٥	٦,٤٤٤
٢٤,٧٠١	٨,٣٨٤

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة (إيضاح ٣٤ ج))
خسارة تحويل عملة
مخصص (المعكوس من) الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
أخرى، صافي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب الأرباح (الخسائر) الأساسية والمخفضة للسهم الواحد على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
(٥٥,٢٥١)	١٧,٥٢٦
(٢٧,٩)	٨,٩

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة
صافي الربح (الخسارة)
نصيب السهم من الأرباح (الخسائر)

بالآلاف
آلاف الدولارات الأمريكية
سنت أمريكي

(٢٨) منافع نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠١٨	٢٠١٩
%٤,٢	%٤,٠
%٤,٢	%٤,٠
%٣,٣	%٣,٣

معدل الخصم
المردود المتوقع على الموجودات
الزيادات المستقبلية على الرواتب

التغيير في الإفتراضات ليس له تأثير جوهري على المطلوبات المحسبة.

الحركة في المطلوبات المحسبة في بيان المركز المالي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
١٢,٢٠٣	١٢,٦٠٦
١,٥٧٧	٩٠٢
(١,١٧٤)	(٦,٢٩٨)
١٢,٦٠٦	٧,٢١٠

الرصيد في ١ يناير
مستحقات العام
مدفوعات خلال العام
الرصيد في ٣١ ديسمبر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

العقود الأجلة لل عملات الأجنبية

(٢٩)

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود أجله للعملات الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملات بما يتعلق بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملات أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي إستثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود أجله مقابله للعملات بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيم العادلة يتم إحتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها على بيان الدخل الموحد. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملات أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

أ) العقود الأجلة للعملات الأجنبية – بالعملة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٨		٢٠١٩	
القيمة الأسمية المباعة	القيمة الأسمية المشتراة	القيمة الأسمية المباعة	القيمة الأسمية المشتراة
١٠,٤٦٩	٩٢	١٢,٨٠٣	-
٣,٣٩٦	١٢٩	٣,٢٧٦	-
١,٤١٧	٩٢	١,٠٢٢	-
١,٣٧٣	-	٢,٠٤٧	-
١٦,٦٥٥	٣١٣	١٩,١٤٨	-

يورو
جنيه إسترليني
ين ياباني
أخرى

القيم الأسمية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

ب) العقود الأجلة للعملات الأجنبية – الفترة المتبقية للإستحقاق:

جميع العقود الأجلة للعملات الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو أقل.

ج) العقود الأجلة للعملات الأجنبية – أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الإحترازية للمجموعة من العقود الأجلة للعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٨		٢٠١٩	
بيع	شراء	بيع	شراء
٨٠	٣	-	-
(٧٠)	-	(٣٠١)	-
١٠	٣	(٣٠١)	-

أرباح غير محققة
خسائر غير محققة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٠ تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
(٥٢,٢٠٢)	١٨,٤٢٨
١,٣١٣	(٥٨,٢٣٠)
(٤٨٢)	٣٠,٩٢٢
١٦,٥١١	١٥,٢٢٧
٢٩,٤١٤	(١٢,٩٢٦)
(٥,٤٤٦)	(٦,٥٧٩)

ربح (خسارة) السنة
التغير في صناديق التأمين
التغير في ندم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
التغير في الإيرادات المستحقة
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

٣١ تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
حصة غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قروض
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠
٣,٠٥٦	-	-	-
-	-	-	(٣٢,٠٠٠)
-	-	-	٥,٠٠٠
-	-	(١,٣٣٨)	-
-	-	٨٠٨	-
-	(٣٧٤)	-	-
٢٨,٥٠٤	٢,٧٩٠	١٠١	٧,٠٠٠
٩٤٨	-	-	-
(١١,٥٠٠)	-	-	-
-	-	(٢٧٩)	-
-	-	٢٥٣	-
-	(٥١)	-	-
١٧,٩٥٢	٢,٧٣٩	٧٥	٧,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
حصة الدخل شامل
سداد القروض
قروض إضافية
فوائد مدفوعة خلال السنة
فائدة محتسبة للسنة
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
حصة الدخل شامل
تخفيض رأس مال الشركة التابعة
فوائد مدفوعة خلال السنة
فائدة محتسبة للسنة
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

الإفصاح عن القيمة العادلة

(٣٢)

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٩						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٨١,٢٦١	٨١,٢٦١	-	-	-	٨١,٢٦١	-
٥٤٥,١٠٠	٥٤٤,٧٣٢	-	٣٧٧,٥٤٠	٨,٣٨٣	-	١٥٨,٨٠٩
٧١,٣٥٨	٧١,٣٥٨	-	-	-	٧١,٣٥٨	-
١١٧,٨٧٢	١١٧,٨٧٢	-	-	-	١١٧,٨٧٢	-
٢٢,٥٠٥	٢٢,٥٠٥	-	-	-	٢٢,٥٠٥	-
٢٩,١٦١	٢٩,١٦١	-	-	-	٢٩,١٦١	-
٩٠,٧٢٦	٩٠,٧٢٦	٩٠,٧٢٦	-	-	-	-
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-
٣٠,٦٦٥	٣٠,٦٦٥	٣٠,٦٦٥	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دانة
قروض
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٨						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١١٥,٩٣٥	١١٥,٩٣٥	-	-	-	١١٥,٩٣٥	-
٤٩٥,٢٤٨	٤٩٥,٢٣٦	-	٣٣٥,٣٠٧	٨,٣٤٥	-	١٥١,٥٨٤
٨٦,٥٨٥	٨٦,٥٨٥	-	-	-	٨٦,٥٨٥	-
١٢٧,٣٧٣	١٢٧,٣٧٣	-	-	-	١٢٧,٣٧٣	-
٢٧,٦٠٣	٢٧,٦٠٣	-	-	-	٢٧,٦٠٣	-
٤٢,٨٠٨	٤٢,٨٠٨	-	-	-	٤٢,٨٠٨	-
٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	-	-	-	-
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-
٣٥,٨٥٤	٣٥,٨٥٤	٣٥,٨٥٤	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دانة
قروض
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروف في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير معلومات التسعير على أساس مستمر.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٣٢)

الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

عام:

(أ)

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعملات الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

الإستثمارات:

(ب)

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات المماثلة.
 - الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما يشق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
 - الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.
- تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم إفتراضات ومدخلات مستخدمة في تقييم أسعار فائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

(٣٢)

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية الفترة بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٤٦,٥٩٣	-	-	٤٦,٥٩٣
١١٢,٢١٦	-	-	١١٢,٢١٦
٣٤٩,٢٧٦	-	-	٣٤٩,٢٧٦
٥,٧٤٣	-	-	٥,٧٤٣
٤,٦٥٣	٤,٦٥٣	-	-
١٧,٨٦٨	١٧,٨٦٨	-	-
(٣٠١)	-	(٣٠١)	-
٥٣٦,٠٤٨	٢٢,٥٢١	(٣٠١)	٥١٣,٨٢٨

٢٠١٩

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
العقود الآجلة للعملات الأجنبية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧٠٩	-	-	٥٦,٧٠٩
٩٤,٨٧٥	-	-	٩٤,٨٧٥
٣٠٦,٤٣٥	-	-	٣٠٦,٤٣٥
٧,٢٢٦	-	-	٧,٢٢٦
٣,٨٧٢	٣,٨٧٢	-	-
١٧,٧٧٤	١٧,٧٧٤	-	-
١٣	-	١٣	-
٤٨٦,٩٠٤	٢١,٦٤٦	١٣	٤٦٥,٢٤٥

٢٠١٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
العقود الآجلة للعملات الأجنبية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٣٢)

الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)
يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة ٣ المقاسة بالقيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢١,٦٤٦	١٧,٧٧٤	٣,٨٧٢
١٢٨	١٢٣	٥
٣,٧٥٤	٢,٧١١	١,٠٤٣
(٣,٠٠٧)	(٢,٧٤٠)	(٢٦٧)
٢٢,٥٢١	١٧,٨٦٨	٤,٦٥٣

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٩
الربح المحتسب في:
- الدخل الشامل الآخر
إستثمارات تمت خلال السنة
إستثمارات مسترجعة خلال السنة
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩
٧٣	-	٧٣
(٢١٩)	١٦٢	(٣٨١)
٢,٥٨٦	٢,٤٨١	١٠٥
(٣,٤٦٢)	(٣,٢٥٨)	(٢٠٤)
٢١,٦٤٦	١٧,٧٧٤	٣,٨٧٢

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٨
الربح (الخسارة) المحتسب في:
- بيان الدخل
- الدخل الشامل الآخر
إستثمارات تمت خلال السنة
إستثمارات مسترجعة خلال السنة
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الافتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٢٠١٨):
لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الافتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة المرحلية، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

ج) العقود الأجلة للعملة الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الأجلة للعملة الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس الأسعار المدرجة لنفس العملات.

د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخضع إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٣ الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

٢٠١٩

(أ) القيمة العادلة و التغيرات في القيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
القيمة العادلة	التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة
٣٠٧,٥٢٢	٨,٦٠٨
٤٧٨,٤٧٤	٩,٩٧٢
٧٨٥,٩٩٦	١٨,٥٨٠

- i. الموجودات المالية التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة
ii. جميع الموجودات المالية الأخرى التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة

(ب) التعرض لمخاطر الإنتمان المتعلقة بإيضاح ٣٣ (أ) ((i)) أعلاه :

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
القيمة الدفترية	القيمة العادلة
٤٣,٦٣٣	٤٣,٦٣٦
٢٢٠,٢٢٤	٢٢٠,٤١٤
٤٣,٢٩٦	٤٣,٤٧٢
٣٠٧,١٥٣	٣٠٧,٥٢٢

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجة أخرى
- أخرى

٢٠١٨

(أ) القيمة العادلة و التغيرات في القيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
القيمة العادلة	التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة
٢٨١,٩٦٠	(٣,٨٨٤)
٤٩٧,٦٥٧	(٣,٣٧٤)
٧٧٩,٦١٧	(٧,٢٥٨)

- i. الموجودات المالية التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة
ii. جميع الموجودات المالية الأخرى التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة

(ب) التعرض لمخاطر الإنتمان المتعلقة بإيضاح ٣٣ (أ) ((i)) أعلاه :

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
القيمة الدفترية	القيمة العادلة
٢٦,٣١٩	٢٦,٣٢٠
٢٢٣,٤٤٤	٢٢٣,٤٧٠
٣٢,١٨٥	٣٢,١٧٠
٢٨١,٩٤٨	٢٨١,٩٦٠

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجة أخرى
- أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٤ الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ :

الأنشطة الرئيسية	حصص غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	
إعادة تأمين	لا يوجد	%١٠٠	المملكة المتحدة	أريج كابيتال ليميتد
ضمان	لا يوجد	%١٠٠	مملكة البحرين	شركة ضمانات الخليج المحدودة (تحت التصفية مملكة البحرين الاختيارية)
إعادة تكافل	%٤٦	%٥٤	الإمارات العربية المتحدة	تكافل ري ليميتد (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ماعدا تكافل ري ليميتد حيث تم تخفيض رأس المال من ١٠٠ مليون دولار أمريكي إلى ٧٥ مليون دولار أمريكي وتصفية أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) في تاريخ ١٠ أبريل ٢٠١٩. كما تملك المجموعة حصص %٤٩ و %٢٥ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨	٢٠١٩	
%٤٦	%٤٦	حصص غير مسيطرة
٨٣,٦٩٧	٥٥,٢٦٧	مجموع الموجودات
٢٢,١٢٥	١٦,٣٦٩	مجموع المطلوبات
٦١,٥٧٢	٣٨,٨٩٨	صافي الموجودات
(٢١٦)	(٣٢)	الدخل
٦,٧٤٢	٢,٢٢٣	دخل السنة
٦,٧٥٩	٢,٣٢٣	مجموع الدخل الشامل
٣,١٠٩	١,٠٦٩	الدخل الشامل المنسوب لحصص غير مسيطرة
(٨,٧٥٩)	(٣,٢٠٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٤٤,١٢٨	(٩,٢٧١)	صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
-	(٢٥,٠٠٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٥,٣٦٩	(٣٧,٤٧٣)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

ج) الحصص في شركات تابعة: شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.)

في ٢٠١٨ كان هناك إحتيال إرتكبه موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). استناداً إلى تقييمات الإدارة، إجمالي الخسارة تقدر بمبلغ ٢١,٥ مليون دولار أمريكي وتم تكوين مخصص لها في دفاتر الشركة التابعة وبالتالي إدراجها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. إلا أن ذلك لا يمثل قبولاً لأي التزام أعلى من رأس مال شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). تم وضع الشركة التابعة تحت التصفية الإختيارية بموجب قرار المساهمين الصادر في ٢٧ فبراير ٢٠١٩.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**

(٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعة للسيطره والسيطرة المشتركة أو متاثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسيطر حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة علي ٣١,٣٪ من أسهم المجموعة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للاستثمار، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا علي ١٤,٤٪ من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعة للسيطره، والسيطرة المشتركة أو متاثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

(١) الشركات الزميلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٣٨	٣٨
٨١٢	٧٣٠
٨٩	٨٥

(أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج

(ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل شركة زميلة

(ج) أرصدة قائمة

- أرصدة ذمم دائنة

(٢) تعويضات ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٧٩	١٨١
١٤٤	١٨٧
١,٧١٠	٦٧٤
٣١٨	٧٤
-	٧٦
٦٣٢	٥٢٠

(أ) أعضاء مجلس الإدارة

- رسوم حضور

- مصاريف سفر

(ب) تعويضات موظفين الإدارة الرئيسيين

- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظفين

- مزايا نهاية الخدمة

- حوافز موظفين طويلة المدى

(ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٩ و٢٠١٨ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

(٣٦) تخصيصات الطوارئ

يتم الترافع عن المجموعة ضد عدد من الدعاوي الجارية المتعلقة بعملياتها ومسائل عمالية. ووفقاً للمستشار القانوني والإدارة، فإن المجموعة لديها حجج قوية ضد هذه القضايا و بناءً عليه، فإنه لا يتطلب تسجيل أي مخصص إضافي في البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٣٧) الشركة الأم

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
٤١,٥٢٣	٣٣,٧٤٦
٤٤٧,٤٦٢	٤٧٣,٨٧٧
٨٣,٨١١	٦٧,٩١١
٢٧,٤١٣	٢٢,٧٧٠
٢٧,٤٢٤	٢٢,٢٤٦
١٤,١٤٥	٧,٧٤٣
٣٥,٠٥٥	٣٠,٨٨٥
١٢٣,٣١٥	٩١,٨٩٤
٣٣,٦٩٢	٢١,٤٨٨
٦,٨٢٢	٦,٦٧٤
٨٤٠,٦٦٢	٧٧٩,٢٣٤
٥٦٢,٨١٣	٤٦٢,٠٢١
٢٦,٦٥١	٣١,١٧٢
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠
٤٧,٨٢٨	٥٠,٦٦٨
٦٤٤,٢٩٢	٥٥٠,٨٦١
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
٣٥,٥٩٤	٥١,٥٧٥
(٤٤,٤٣١)	(٢٨,٤٠٩)
١٩٦,٣٧٠	٢٢٨,٣٧٣
٨٤٠,٦٦٢	٧٧٩,٢٣٤

إيضاح

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ذمم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
موجودات أخرى
إستثمار في شركات تابعة وزميلة
عقارات ومعدات
مجموع الموجودات
المطلوبات
مخصصات فنية
ذمم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
٢٠
حقوق الملكية
رأس المال
أسهم الخزينة
الإحتياطيات
(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقاة
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات و حقوق الملكية